

DIARIO DE LA MARINA
EDICION DE LA MAÑANA

Acogido a la franquicia e inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

DIRECCION Y ADMINISTRACION:

PRADO NUM. 103. ESQ. A TENIENTE REY.—Habana.

Precios de suscripción.

UNION POSTAL 12 meses... \$21.00 oro.
ISLA DE CUBA 12 meses... \$15.00 plata.
HABANA 12 meses... \$14.00 plata.

Telegramas por el cable.
SERVICIO TELEGRAFICO DEL
Diario de la Marina.
ESTADOS UNIDOS
Servicio de la Prensa Asociada.
REVISTA NAVAL
Oyster Bay, Septiembre 3.—La gran revista naval que empezó bajo tan malos auspicios...

SANGRIENTA COLISION
Filadelfia, Septiembre 3.—Dicen de Punksutawny, Pensilvania, que al intentar la policia arrestar a un italiano acusado de haber cometido un asesinato...

DISCURSO DE ROOT
Santiago de Chile, Septiembre 3.—Anoche pronunció el Secretario Root un elocuentes discurso que ha causado una profunda impresión.

SALIDA DE ROOT
A bordo del crucero "Charleston" saldrá mañana Mr. Root y su comitiva, con dirección al Callao.

BASE BALL
Nueva York Septiembre 3.—El resultado de los juegos celebrados hoy ha sido el siguiente:
Liga Nacional
Filadelfia 0, Brooklyn 8.—Segundo juego: Filadelfia 0, Brooklyn 10.

NOTICIAS COMERCIALES
New York, Septiembre 3.
Por ser hoy también día festivo en los Estados Unidos, no ha habido cotizaciones.

MUEBLES PARA LA CASA Y LA OFICINA
Camas de hierro y bronce,
Escaparates con lunas y sin ellas, Tocadores, Peinadores, Chiffoniers, Cómodas, etc.

CHAMPION & PASCUAL
Obispo 101

Cotizamos:
Bonos de Unidos, 118 a 122.
Acciones de Unidos, 176 a 182.
Matanzas y Sabanilla, 149 a 149.3/4

BOLSA DE NEW YORK POR CABLE
10. No habrá hoy operaciones debido a que es "Labor Day".
1 P. M. En Londres el mercado está muy activo y con mucha demanda por los valores Americanos...

Mercado monetario
CASAS DE CAMBIO
Habana, Septiembre 3 de 1906.
Plata española... 94% a 95% V.
Calderilla... 99 a 101

Los precios del azúcar en la próxima zafra
Se nos remite de la Secretaría de Agricultura la siguiente nota:
"Las noticias del exterior continúan siendo en el sentido de esperar buenos precios."

La mantequilla dinamarquesa
En 1904 Dinamarca envió a Inglaterra más de 85.000 toneladas de mantequilla evaluada en 45.000.000 de pesos.

Vapores de travesía
SE ESPERAN.
2-E. O. Saltmarsh, Liverpool.
3-Seguranga, New York.
4-Mérida, Vera Cruz y Tampico.

Cultivo del algodón en Méjico
Aunque es verdad que el cultivo de esta planta fibrosa aumenta gradualmente en el país y que la producción de Méjico, especialmente la de los Estados fronterizos del Norte alcanza ya una cifra cuantiosa...

Puerto de la Habana
BUQUES DE TRAVESIA
ENTRADAS
De Liverpool, en 21 dias, vp. ing. E. O. Saltmarsh, cp. Rogers, ton, 3830, con carga a J. Balcells y Cp.

Tabaco
En la semana pasada se embarcaron por la Estación de Pinar del Río, del ferrocarril del Oeste 683 tercios de tabaco en rama para la Habana...

Aperturas de registro
Cayo Hueso y Tampa, vp. am. Clinton, por J. Mc Kay.

Movimiento de pasajeros.
ENTRARON
De Saint Nazaire, Santander y Coruña en el vap. francés La Champagne.

OBSERVACIONES
Temperatura, Costumbre, Fabril, Máxima, Mínima, Barómetro

OFICIAL
OBRAS DE LA ESCUELA NÚM. 4, PROPIEDAD DEL ESTADO EN BENEFICIO SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

ESCORIA DE CARBON.—Secretaría de Obras Públicas.—Habana, 23 de Agosto de 1906.—Hasta las dos de la tarde del día 6 de Septiembre próximo se recibirán en esta Oficina...

SECCION MERCANTIL
ASPECTO DE LA PLAZA
Septiembre 3 de 1906.
Azúcares.—El mercado de Londres abre sin variación y en el americano no ha habido cotización hoy...

THE TRUST COMPANY OF CUBA
CAPITAL: \$500,000
Compra y Venta de Casas y Terrenos,
Cobro de Alquileres,
Administraciones
Dirigirse a Pablo Mendoza,
Jefe del Departamento de Real Estate.

GRAND PRIX EN LA EXPOSICION DE SAN LUIS
SE AHORRAN GASTOS
La Tejadura "REX-FLINTKOTE" ES IMPERMEABLE
De Venta en las Principales Ferreterías de la Isla.

LA ALEMANA
ELECTRICOS ALEMANES
ELECTRICAS
Efectos, Motores, Instalaciones

BANCO NACIONAL DE CUBA
CAPITAL: \$ 5.000.000.00
ACTIVO EN CUBA: \$ 18.900.000.00
DEPOSITARIO DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA
OFICINA PRINCIPAL CUBA 27, HABANA
La totalidad del Activo de este Banco \$ 18.900.000.00

C. Booth: 4 cajas efectos. Urbano Gómez y comp.: 100 sacos abono. Banco Canadá: 2 cajas tejidos.

Doval y comp.: 1 id. quincallería y 1 id. tejidos. H. Gutiérrez: 12 cajas quincallería y otros.

R. E. Wilson: 3 id. efectos. J. M. Bértiz: 3 id. 3 tercercolas y 48 cajas manteca y 1 id. y 5 barriles jamones.

Bonos de la Compañía Cubana Central Railway. Id. del Ferrocarril de Gibara a Holguín. Id. del Havana Electric Railway.

Table with columns: Núm. de las bolas, Nº de las obligaciones comprendidas en las bolas, and values for Banco Español de la Isla de Cuba.

Table with columns: Núm. de las bolas, Nº de las obligaciones comprendidas en las bolas, and values for AMPLIACIÓN AL EMPRÉSTITO.

ALMONEDA PUBLICA. El miércoles 5 del corriente a las una de la tarde se rematará en el portal de la Catedral con intervención de la respectiva Compañía de Seguro Marítimo, 208 francos de lana y de algodón, descarga del vapor Puerto Rico.

CAJAS DE SEGURIDAD. Las alquiamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

CAJAS RESERVADAS. Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquiamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

GIROS DE LETRAS & Lawton Childs y Compañía. Banqueros.—Mercaderes 22. Cuna originalmente establecida en 1844.

J. BALCELLS Y COMP. Hacen pagos por el cable y giran letras a corto y larga vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos y dan especial atención.

N. GELATS Y COMP. 105, Aguirre, 105, esquina a Amargura. Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras a corto y larga vista.

Hijos de R. ARGÜELLES. BANQUEROS. MERCADERES 36.—HABANA. Depósitos y Cuentas Corrientes.—Depósitos de valores, haciéndose cargo del depósito y remisión de dividendos de valores y frutos.

Table with columns: Valor, P.E, and values for FONDOS PUBLICOS.

Table with columns: Valor, P.E, and values for ACCIONES.

Table with columns: Valor, P.E, and values for ACCIONES.

Table with columns: Valor, P.E, and values for ACCIONES.

Banco de la Habana. AVISO. La Junta Directiva en sesión de 2 de Agosto, ha fijado el día 15 de Septiembre para el pago del tercer dividendo pasivo de 25 por 100 sobre el valor nominal de las acciones suscritas.

EL GUARDIAN. Corresponsal del Banco de Londres y Mexico en la República de Cuba. Construcciones, Dotes e Inversiones.

CENTRO GALLEGO. Se pone en conocimiento de los Sres. suscriptores de la Caja de Ahorros de los socios del Centro Gallego y del público en general.

COMPANIA DE SEGUROS MUTOS CONTRA INCENDIO. Establecida en la Habana el año 1855. ES LA UNICA NACIONAL.

LA RUIJA ALTA. El más solicitado vino de mesa, en cajas de botellas y medias botellas, tinto y blanco, y en cuartos y barricas tinto.

Del vapor noruego Sverre, procedente de Newport New (Va.).

Del vapor alemán Gut Stell, procedente de New York.

Del vapor español Alfonso XIII, procedente de Bilbao y escalas:

Del vapor americano Excelator, procedente de Nueva Orleans:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Excelsior, procedente de Nueva Orleans:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor cubano Julia, procedente de Puerto Rico:

Del vapor francés La Champagne, procedente de Saint Nazaire y escalas:

Del vapor noruego Carmelina, procedente de Cienfuegos:

Del vapor americano Mérida, procedente de Veracruz y escalas:

Del vapor noruego Vitar, procedente de Mobilia:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

Del vapor americano Segurana, procedente de Nueva York:

LA CONVENCION DE BRUSELAS

Discurriendo acerca de la hipótesis, no segura, pero sí probable, de que Inglaterra denunciase el Convenio Internacional de Bruselas sobre el régimen azucarero, hace en "El Siglo", de París, su Director, el ex-Ministro M. Lanessan, reflexiones muy atinadas; entre otras las siguientes:

"Los pueblos que no tienen industrias encuentran ventajas en ese sistema (el de los "carteles" alemanes, mediante el cual los industriales elevan artificialmente el precio de sus productos para los consumidores nacionales, á fin de poder con el exceso formar un fondo que se reparte como prima al fabricante en proporción de la cantidad que exporte, lo que permite vender en el extranjero la mercancía á un precio inferior á veces á su costo) puesto que pagan los productos de la industria alemana más baratos de lo que los comprarían en Alemania misma. Los pueblos que no pueden producir ciertos artículos también salen beneficiados con dicho sistema; Inglaterra, por ejemplo, que no fabrica azúcar, ha podido hasta estos últimos años pagar tan barato el de remolacha, que llegó hasta cebar sus cerdos con ese alimento, gracias á que los carteles permitían la exportación de azúcar alemán á precios extraordinariamente baratos.

"La Conferencia de Bruselas, cuyo éxito fué debido principalmente á M. Caillaux (entonces Ministro de Hacienda del Gabinete francés) puso término á este régimen. Deseoso de favorecer en Inglaterra el azúcar de las colonias británicas, el Gobierno de Londres se puso de acuerdo con el de París para hacer condenar por la Conferencia de Bruselas el sistema gracias al cual Alemania y Austria Hungría inundaban de su azúcar á todos los mercados. Haciendo eso Inglaterra debía perder, pero antepuso el interés de sus colonias al de sus propios consumidores. Le convenía, por otra parte, mostrarse de una manera general como adversario de los carteles, porque si le costaba algunas pérdidas la supresión del de los azúcares, en cambio salía ganando con la condenación total del sistema."

Tal era, en efecto, el criterio predominante en Inglaterra hasta hace poco tiempo; mas por lo que hemos dicho antes de ahora, hay muy fundados motivos para creer que el actual Gobierno del Reino Unido está

lejos de estimar la Convención de Bruselas para la abolición de las primas azucareras como una obra útil que importa mantener desde el punto de vista del interés británico.

Si se ha de creer á los liberales ingleses, dueños actualmente del poder, es intolerable, según observa el "Journal des Fabricants de Suere", que la política azucarera de la Gran Bretaña sea dictada ó impuesta por un Comité Internacional como el que reside en Bruselas. Por ligero que hasta ahora haya sido ese yugo, es todavía, á lo que parece, excesivamente pesado para la libre y activa Inglaterra.

Antes de ahora hemos hecho cálculos sobre las consecuencias que provocaría la denuncia hecha por Inglaterra de la Convención de Bruselas. O el acuerdo subsistiría entre los demás Estados, en cuyo caso los productos azucarados de Inglaterra se verían expuestos al extranjero á derechos prohibitivos, á causa de estar fabricados con azúcar bonificado, ó cesaría el acuerdo, en cuyo caso cada uno de los Estados que lo habían adoptado recobrarían su entera libertad de acción, y entonces sin necesidad de intervención legislativa volverían á estar en vigor los antiguos recargos aduaneros sobre el azúcar en Alemania y Austria, con lo cual quedarían reconstituídos los carteles en aquellos países para inundar de azúcar á precios bajos los mercados exteriores.

El problema queda reducido á términos sencillos: el mantenimiento de la Convención de Bruselas representa el régimen de la libre competencia, cuyas consecuencias normales son precios superiores al costo de producción para el fabricante y aumento de consumo; y el abandono de la Convención significa el retorno á la competencia artificial estimulada con subvenciones y con altos derechos de aduana. Para Cuba la solución es de vital interés, pero su Gobierno no puede poner ninguna influencia al servicio del mantenimiento de la Convención, que es lo que le interesa, porque por desvío hacia los asuntos que reclaman verdaderamente su atención, no se ha suicidado el Congreso de la República de adherirse á los acuerdos de la Conferencia de Bruselas.

Creyones y óleos hechos con toda perfección, á precios baratísimos. Otero y Colominas, San Rafael 32.

BATURRILLO

Relatando el general Rego á un reporter de "La Lucha" el combate de Casabería, con las fuerzas del coronel Asbert, se expresó así:

"Sentí desgarrarme el alma al ver caer á un pobre padre de familia, rodeado de su mujer y sus hijos, en cuya casa se refugiaron algunos rebeldes que nos vimos en la necesidad de dispersar".

Comprendéis, autores más ó menos directos de esta perturbación, comprendéis todo lo triste, lo conmovedor y lo horrible de este episodio! Pues esas son las guerras irregulares; estos son los graves peligros que corre la población campesina, cuando el demonio de la lucha fratricida extiende sus alas sobre un país desventurado.

Ese indefenso ciudadano, que no se había alzado contra el poder legal ni había contribuido á las odiosidades políticas que ha puesto frente á frente á los hermanos; ese pobre padre, tranquilo en su hogar, rodeado de las prendas de su corazón, inocente de las maldades del sectarismo; que no había abandonado el sitio de labor con que mantenía á su familia, confiado en que, pues vivía en un país libre, los revolucionarios respetarían el hogar de un pacífico y el Gobierno ampararía la vida de un trabajador, ese pobre no pudo evitar que unos fugitivos se colaran en su casa, impulsados por el instinto de conservación, ni pudo prevenir, que, por un error, comprensible en casos tales, las armas que habían de garantizar el orden, le privaran de una existencia que venía consagrando á la paz y al bien.

No podrán tener disculpa jamás estas guerras; causa ninguna podrá justificar nunca estas desgracias.

Pasará esta situación: vendrá ó no vendrá la intervención extranjera; se solucionará al cabo el actual conflicto; habrán tenido la culpa estos ó aquellos, y recogerán laureos y provechos los vencedores. Pero la espantosa escena de Casabería no tendrá remedio en lo humano; nadie indemnizará á la sociedad cubana de las inocentes víctimas, sacrificadas

por equivocación ó imprudencia; esa sangre derramada con horror y tristeza del general Rego, pesará siempre sobre la conciencia de quienes exasperan á los pueblos y de quienes apelan á recursos homicidas para derribar contiendas que originaron el egoísmo y la vanidad.

Muchas desoladas madres han clamado al cielo; muchos padres han dado carreras en estos días, visitando autoridades, recorriendo el campo rebelde, subiendo escaleras, entrando en campamentos para que les devolvieran á sus hijos, imberbes criaturitas que se alistaron en las guerrillas ó fueron seducidos por los conspiradores.

Gravísimo error ese: imperdonable crueldad la del que admite á un niño de 15 ó 16 años en peligrosas empresas, y pone en sus manos, propicias todavía para hojear libros y pintar muñecos en el pizarrón, instrumentos de muerte.

Gobiernos justos y fuertes, no sacan ángeles de la cuna para hacerlos soldados. Revolucionarios que reclutan niños, poca confianza tienen en su derecho.

Los hombres conscientes, los que ejercen la facultad del sufragio y saben sentir agravios políticos, álcense morabueno, siquiera perturben el orden legal, entorpezcan el desenvolvimiento de la riqueza y atenten á la soberanía de su patria; pero dejen á los niños en la escuela, no estranquen á los jovencuelos, llenos de ilusiones y candideces todavía, del amante regazo de sus madres.

Ellos no saben odiar. ¿Por qué iniciarles en esa fatal pasión, que no ha edificado nada en el mundo? ¿Por qué prostituir sus instintos, corromper sus inclinaciones, inculcarles hábitos guerreros, en la edad en que el trabajo les convida y el amor les sonríe?

Hondos males aquejaban ya al cuerpo social cubano; sensibles degeneraciones del carácter nacional había producido ya la guerra por la independencia centenares de hombres nacidos en días de paz y esperanza, criados en labores honestas y fructíferas, habían perdido el amor á las ocupaciones del taller y la

agricultura, y adquirido costumbres de aventureros y vicios de holgazán. Pero estaba saliendo de las aulas otra generación medio sana, medio dispuesta á las nobles funciones del ciudadano. Ahora se la lleva al cuartel, se la acrastra al Campamento, se la enseña á odiar la paz y á herir á sus padres y hermanos.

¡Qué horrible sedimento para mañana; qué negro porvenir!

He leído con envidia, y comento con dolor, este telegrama de la Prensa Asociada:

Nueva York, Agosto 31.—La llegada á ésta de Mr. Bryan, en la tarde de ayer, ha dado margen á una larga y no interrumpida serie de ovaciones y mientras recorría Broadway en carruaje, fué constantemente aclamado por la inmensa muchedumbre que se desbordaba en las aceras, los jardines y parques públicos, en los balcones y hasta en los tejados de las casas.

GRAN OVACION

El entusiasmo fué indescriptible y no tuvo límite, cuando Mr. Bryan se presentó á las ocho de la noche en Madison Square Garden, en que se había aglomerado una gran concurrencia, ávida de oír la palabra del que, además de su alta significación política, se considera hoy como el mejor orador de los Estados Unidos.

La ovación que se tributó á Mr. Bryan al aparecer en la tribuna duró ocho minutos y su discurso fué constantemente interrumpido por constantes explosiones de aplausos.

Eso es práctica cívica; eso política patriótica.

¿Qué importa que los republicanos gamen las elecciones presidenciales, por mayoría de votos, una, dos y seis veces, si el candidato derrotado despierta en su nación tan calurosas

Todos los médicos obtienen los mejores resultados del uso de la Emulsión de Scott.

"Certifico que uso muy a menudo y siempre con éxito la Emulsión de Scott, preparada por los señores Scott & Bowne de Nueva York". Dr. Tomás de la Hoya.—Habana.

simpatías, si amigos y adversarios admiran y glorifican al orador y los mejores galas para recibir, entre vitores y flores, al grande hombre!

No solo manos de demócratas han aplaudido los discursos de Mr. Bryan; millares de labios de los mismos que combatieron su candidatura, prorrumpen en hurras en todas partes de la Unión; todo americano ve en el candidato dos veces derrotado, una gloria nacional, un magnífico exponente del vigor intelectual de su raza.

A buen seguro que Mr. Bryan fomentase revueltas intestinas para tomar venganzas de sus derrotas. Si hubiera sido capaz de concebir tal propósito, á buen seguro que su partido le hubiera seguido por la extravía senda.

Pero si en vez de ser Mr. Bryan abogado y rico, fuese un general pobre y vencido en la contienda electoral, y una Empresa particular le hubiera confiado la administración de un Central, para que ganara allí el pan de su prole, á buen seguro que le siguieran allí odios africanos, acusaciones insidiosas, sospechas exageradas y ofensas irritantes, hasta que se le arrojará del cargo y se le cerraran las vías del trabajo, como se le habían cerrado las puertas de la fortuna.

Política no es odio, sino pugna decente de programas y aspiraciones. Endulzar al caído es engrandecerse uno mismo.

Vencidos y triunfadores en las lides de la paz, hermanos son. La patria no necesita de desesperados; ella se engrandece por la confianza y el amor.

Demócratas de la Unión, ilustre, glorificado Mr. Bryan, felices vosotros, hijos de la democracia, nacidos y educados para las inefables satisfacciones de la libertad!

J. N. Aramburu.

Para BRILLANTES blancos y limpios, recurra usted á Cuervo y Sobrinos, Rícla núm. 37^o, altos, esquina á Aguiar.

MAÑANA

El Sr. S. Alberto Pizzo de "Nápoles" publicará en todos los periódicos de la Capital

EL TRATAMIENTO DEL NUEVO MEDICAMENTO descubierta en Nápoles PARA CURAR

"LA TISIS-TUBERCULOSIS"

Enviamos al conocido Sr. Pizzo, nuestras gracias por haber elegido como primera plaza de América esta Isla, para dar á conocer este gran remedio.

c 1860

1-4

CONSULTORIO MEDICO P. "TOMASELLES"

Tratamiento Cancericida: Mata Cancer. Sifilicida: Mata Sífilis. Leprecida: Mata Lepra. Sin operación ni inyecciones, ni fricciones.

Curación radical de estas tres enfermedades por un tratamiento especial y único para cada una de ellas. Dichos tratamientos son puramente vegetales y de sus admirables resultados dan fé los muchos casos curados que tenemos á la vista y otros en vías de curación.

Consultas de 9^h á 11 de la mañana y de 2^h á 5 tarde. Industria n. 115.

FOLLETIN 9

UN CASAMIENTO EN EL MAR

Novela escrita en inglés

POR CARLOTA M. BREAME

(Esta novela, publicada por la casa de Alejandro Martínez, Barcelona, se vende en la Moderna Poesía, Obispo 135).

(CONTINUA)

—Conozco un sitio,—continuó Laura,—que sólo al recordarlo en este arriente mar de las Indias, despierta en mí el anhelo de verme en casa otra vez.

—Describanos usted eso,—dijo Mrs. Chaplin.

—En la casa de mis padres... un niño en un huerto á la antigua usanza. En un rincón crece un limonero rodeado de suave y verde césped. A poca distancia un pozo con cubierta de madera, y á su alrededor vegeta una alfombra de musgo aterciopelado; las paredes siempre están húmedas, el musgo siempre humedecido, el agua del pozo es fresca y clara como el cristal. Debajo de limonero hay un banco rústico, y se oye desde allí el constante rumor del agua. Olvido que estamos en un mar de fuego, bajo un

sol ardiente, cuando recuerdo el fresco brocal del pozo.

Mrs. Chaplin permaneció silenciosa.

Mrs. Stanton dijo cariñosamente:

—Mucho debe usted amar esos lugares cuando los describe usted tan bien.

Pero Elena Leslie, alzando sus dichosos ojos, exclamó:

—Todos los lugares son bellos cuando viven en ellos las personas que amamos.

Estas palabras volvieron á mi memoria tiempo después.

El mayor envió por su mujer minutos más tarde, y la preciosa Mrs. Leslie se enredó con las pequeñas.

Nos quedamos solos Mrs. Chaplin, la mujer del capitán y yo.

Fué Mrs. Hardross la que, contemplando el noble rostro de su amiga, rompió el silencio.

—Me parece usted triste,—dijo,—en medio de esta radiante atmósfera, Mrs. Chaplin.

Esta levantó los ojos, con la expresión del que sacan de un sueño.

—Estaba abstraída en mis ensueños,—contestó.—No se ría usted de mí, Sr. Gordon pero he tenido un desagradable sueño; una pesadilla que me ha aterrado.

—Pero,—dijo Laura,—usted seguramente no creerá en los sueños!

—No; pero este me ha asustado. Me avergonzaría de decirlo á otros que no fuesen ustedes. Sir Gordon ha sido para mí tan bueno como un hermano, y usted, Laura, puede ser hija mía y la quiero mucho. Les diré á ustedes lo que he soñado. Imaginé que el buque se había desvanecido con todo cuanto contenía. No ví un rostro humano, ni oí una humana voz. El mar estaba en calma, quieto, pesado y silencioso como un mar de plomo, y yo estaba tendida en la superficie, con el rostro vuelto al cielo; no ahogada, ni siquiera creo que experimenté el temor de ahogarme; pero cuando clavé mis ojos en el firmamento, ví á mis hijos que me miraban sonrientes de lo alto. Llevaban una corona en sus manos; una corona resplandeciente de pedrería; y aun cuando la distancia era tan grande, desde el mar en donde yo yacía al cielo, donde ellos me esperaban, encontréme levantada de las ondas y ascendiendo lentamente, siempre tendida y con el rostro vuelto al cielo. Parecíame que subía á través del aire puro, dejando el mar de plomo debajo de mí: al acercarme á mis hijos les veía hablar déstintamente. Levanté los brazos, exclamando: "¡Oh, mis hijos, ah, hijos de mi alma!" Y luego, al despertar y oír el mar azotando los costados del buque, recordé que iba á bordo del "Water Queen".

Convenimos en que era aquel un extraordinario sueño.

—Jamás podrá gustarme el mar,—dijo la esposa del capitán,—y cuando pise la tierra, nada podrá inducirme á que la deje otra vez.

—Usted olvida, querida mía, que le es preciso someterse á la voluntad de su marido,—observó Mrs. Chaplin.

Y yo experimenté una impotente y desesperanzada especie de cólera al considerar que aquella delicada y bellísima criatura tenía que someterse á los caprichos del inflexible y ceñido marino.

Uno ó dos días después de esto, al pasar yo por frente al camarote del capitán, la oí cantar, y me complació, y hasta me conmovió profundamente que la canción fuese "Ana Laura".

Gradualmente llegamos á ser amigos queridísimos.

En todas las largas horas que pasamos juntos: por la mañana al iniciarse la aurora, cuando el sol salía, á mediodía, cuando el sol se cernía en el cenit, cuando cubría de una faja purpúrea el horizonte por poniente, á la luz de la luna que idealizaba la naturaleza; en todas aquellas largas horas ni una palabra salió de nuestros labios, ni una mirada se cruzó entre nosotras que no hubiese podido ser dicha ó cruzada entre dos ángeles.

Su marido me la había confiado y me era sagrada.

La tenía por la más adorable, dulce y graciosa mujer que jamás hubiese visto.

En mi corazón desbordaba un sentimiento de calma compasión por ella.

Cada sonido de su voz me era querido; pero hubiera perdido mi respeto si aquella misma querida voz hubiese proferido una palabra que su marido no pudiese oír.

La blanca y diminuta mano que se posaba en la mía, semejante al blanco pétalo de una flor, no fué estrechada por mí sino en la manera de la más pura de las amistades; yo conocía que sus inocentes pensamientos se volvían á mí con una especie de afecto fraternal.

¡Dios no hubiese querido que fuera nunca de otra manera!

Una noche ocurrió un brusco cambio de tiempo.

La ligera brisa cesó por completo, y una calma pesada como el plomo reinó sobre las aguas; una calma terrible; precursora de la tempestad.

Interrogué al contramaestre, el cual me dijo que el capitán se había preparado para hacer frente al temporal.

No creía que fuese cosa de gran importancia.

En el Océano Indico tales tempestades son frecuentes; pues el "Water

Queen" había triunfado en bastantes tempestades.

Pero mi corazón se abatía al pensar en Laura Stuart.

Harto miedo sentía cuando el mar estaba tranquilo y sereno el ambiente, ¡qué sería de ella en presencia de una tormenta!

Por ella rogué á los cielos que nos preservase de los vientos y las olas.

El sol se puso en un cielo plomizo.

No corría el menor soplo de aire; estábamos envueltos en una insufrible atmósfera de fuego.

Conocí en el rostro de los pasajeros que estaban preguntándose unos á otros: "¿Vamos á tener tormenta?" y aparté á Laura Stuart, temiendo que oyese sus comentarios.

—Todo el mundo parece preocupado esta noche,—dijo Gordon,—me preguntó:—¿Ocurre algo?

—El calor es tan grande que pone de mal humor á todo el mundo,—contesté.

Levanté la cabeza y miré en torno suyo.

—¿Qué color más extraño tienen los objetos! El cielo parece como si quisiera desprenderse sobre nuestras cabezas, el mar parece de plomo; y... podría imaginarse que hay un extraño olor en el aire. Tengo

miedo.

LA TOS Y EL ESTOMAGO

La mayor parte de los remedios que alivian la tos, lo hacen a costa del estomago. La Emulsión de Angier positivamente hace bien al estomago y a todo el sistema y nunca deja de curar la tos más caprichosa.

FRONTON JAI-ALAI

AVISO

De orden del Sr. Administrador se cita a los empleados eventuales de esta Empresa para que pasen por la Administración, antes del día 5 del presente mes.

GACETILLA

Los teatros hoy.—En Payret tres tandas. Véanse aquí: Primera.—Cuadros al fresco. Segunda.—Siempre p'atrás. Tercera.—El pobre Valbuena.

En Albisu hará su primera presentación escénica el notable malabarista Carlos Sugrañes, habrá actos de concierto por la distinguida triple Cristina Caubín y los señores Pando y Sanjén y trabajará de nuevo el campeón Sullivan.

En cada tanda de esta noche habrá estreno de una vista cinematográfica, siendo la primera "El hada de las palomas", la segunda "Billete de favor", la tercera "Cita triple" y la cuarta "Costumbres de Birmania".

A pesar de tantas novedades, la empresa de Actualidades, en su afán de corresponder a los favores del público, han hecho una considerable rebaja en los precios.

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

Disputación de mes.—Ya están elegidas las damas que desempeñarán durante el mes actual la Diputación del Departamento de Maternidad. Han recibido esos nombramientos de las distinguidas señoras María Pujadas de Tamayo y Josefina Embil de Kohly.

¡Qué cigarro!—Para el día de mi boda. ¿me regalas, José? —Pues chico, te mandaré una rueda de La Moda.

Inauguración de un teatro.—En la noche del jueves último, se efectuó en Santiago de Cuba la solemne apertura del hermoso teatro "Heredia" y el estreno de la compañía de Zarzuela, organizada y dirigida por el primer actor y barítono don Alberto de Morales y el maestro Edmundo Virgil.

El amplio y ventilado recinto, dice "El Cubano Libre", en cuya combinación ornamental resaltaban el entapizado rojo de las paredes y la blancura de arriño del cielo raso, todo iluminado torrencialmente por la luz eléctrica, se vió bastante favorecido, en su diversas localidades por el concurso de un público en que se notaba la representación de todos los matices sociales y la natural expectación producida por la solemnidad del acto inaugural.

Después se representó "El Milagro de la Virgen". Fue un éxito completo. La nota final.—Fragmento de una carta dirigida a su familia por Gedeón, hijo, que se encuentra en el hospital a consecuencia de una terrible caída de caballo.

Más eficaces que la casaca, los polvos cutis, son las Pildoras de Bristol. Actúan a la vez y dan los colores de la salud. Y su efecto no es por un día sino permanente.

En los casos de diabetes y glicocuria, acuda al ELIXIR POLIBROMURADO IVON, con el cual no son de temer las manifestaciones cerebrales que el bromuro solo produce.

En el fondo de azules lagos, flor sin aroma que al cielo sube, astros cubiertos por densa nube, pesaos arroyos, aves sin canto, seres que saben fingir el llanto. Mujer sin alma, falsos amigos de sus pesares mudos testigos; él ve este mundo feliz, risueño... Y es porque él siempre vive en un sueño!

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

En honor de Mercedes Matamoros.—La revista ilustrada "La Golondrina", dedicará una edición extraordinaria a la memoria de la ilustre poetisa cuya reciente pérdida lloran las letras cubanas.

Las directoras de "La Golondrina", las hermanas Urzaiz, se proponen que el homenaje resulte digno de la infortunada poetisa a cuya memoria se dedica.

Remedio eficaz.—Justo Dios, no más pesares; qué no ve bien a las rentes? Vaya usted a El Almendares y cómprese muchos pares de espejuelos excelentes.

ENSEÑANZAS

MR. C. GRECO. Profesor práctico de inglés y autor de libros de texto. Lecciones en su academia y a domicilio. Informar en el número 1321.

ESCUELA DE COMERCIO SAN NICOLAS 105. Hasta el 15 del corriente me estará abierta la inscripción para el CURSO DE COMERCIO. Los alumnos que obtengan diploma de TENDRIDORES DE LIBROS, mediante examen público.

MISS MARY MILLS. Profesora de francés 6 inglés, ha trasladado su domicilio al Richmond House, calle 1318.

JEFFERSON MILITARY COLLEGE WASHINGTON, MISSISSIPPI U. S. A. Colegio preparatorio para jóvenes. Uno de los mejores y más antiguos colegios para alumnos internos del Sur.

COLEGIO "AGUABELLA" ACOSTA NUM. 20 (ENTRE CUBA Y SAN IGNACIO). Enseñanza Primaria, Elemental y Superior. Idiomas, Taquígrafía, Clases nocturnas.

EL PROFESOR DE PASSE de la Universidad de Francia, da lecciones de gramática y de francés práctico. Con su método práctico de francés, enseña a escribir, entender y hablar el francés correctamente y rápidamente.

AVISO CONVENIENTE PARA NIÑOS. La señorita Angelina Blanco, ha dedicado unas horas de clases para niños de ambos sexos, dedicadas a la enseñanza práctica del idioma inglés e Instrucción General.

COLEGIO "S. Francisco de Paula" DE 1 Y 2 ENSEÑANZA. Concordia 18, entre Calles y Aguila. Director: D. Pablo Mimó.

COLEGIO "SANDOVAL" PARA SEÑORITAS. Enseñanza elemental y superior. Aguila 63.

COLEGIO DE LAS ESCUELAS PIAS DE GUANABACOA. Este Centro docente abrirá sus clases el día 11 de Septiembre. En él admiten alumnos internos, medio pensionistas, etc.

COMUNICADOS. AVISO. Con fecha 23 del corriente, los señores Besugui y Maestre, dueños del café y restaurante "El Palacio Real Habanero", San Lázaro 370, han vendido su establecimiento a los señores Ramos y Maestre.

INGLES Y FRANCÉS. Lecciones a domicilio o en su casa por profesor competente. Consultado 75, altos.

PROFESOR COMPETENTE. Da lecciones a domicilio o en su casa, de Inglés, Francés, Gramática, Castellana, Geografía, Aritmética y Teneduría de Libros.

COLEGIO DEL CARMEN. LINEA 144 y 146, eq. a 16.—VEDADO. Este Colegio, antes de "San Felipe" abrió de nuevo sus clases el día 3 de Septiembre.

ST. AUGUSTINE'S COLLEGE. Teniente Rey eq. a Beranza, frente al Parque del Cristo. El día tres del próximo mes de Septiembre, tendrá efecto la apertura del curso de 1906.

Academia de Corte sistema Martí. DIRIJIDO por las Sritas. Giralt INDUSTRIA 80 ALTOS.

SE CORTAN PATRONES POR MEDIDA. 12797 30-26

INSTITUCION FRANCESA

DIRECTORA: MELLES MARTINON. Enseñanza elemental y superior, de Idiomas, Francés, Español e Inglés, Religión, Piano, Pintura y toda clase de bordados.

Colegio Alemán O'REILLY N. 43, ALTOS. El 3 de Septiembre próximo reanuda el plantel de educación para ambos sexos, sus clases de instrucción primaria, secundaria y superior.

PROFESOR DE INGLÉS. A. Augustus Roberts, autor del Método Novísimo para aprender inglés, da clases en su academia y a domicilio. Amistad 68, por San Miguel. 12 649 12-23 Ag.

"ESTHER" Colegio de niñas y señoritas ESTUDIO COMPLETO. Obispo 39, altos. Teléfono 3226.

COLEGIO "Miguelina de los Reyes" para señoritas. TEJADILLO 48, altos. 10-18 Ag.

COLEGIO EL ANGEL DE LA GUARDA. Directora: Mariana Lola Alvarez-Villagas 109, entre Murala y Teniente Rey.

COLEGIO DE BELEN. Este Colegio abrirá del nuevo sus clases el próximo día 10 de Septiembre.

COLEGIO "El Niño de Belén" 1322-23, entre Amistad y Aguila. Enseñanza elemental y superior.

COLEGIO Ntra. Sra. del Rosario. CARLOS III, Núm. 14. Este Colegio abrirá el nuevo curso de 1906 a 1907, el día 6 de Septiembre.

Para dar clases de 1ª y 2ª Enseñanza en casa particular, se ofrece un profesor competente que posee varios títulos académicos.

LIBROS E IMPRESOS. OBRAS DE VETERINARIA, mecánica, construcción y agricultura. Acaba de salir el más moderno sobre estas materias.

LA GUERRA.—Nombres y mapa de todos los pueblos, poblados, barrios rurales y urbanos de toda la Isla para el estudio de la historia.

CARTAS A ESTEVEZ. IMPRESIONES DE VIAJE. Este interesante libro por Raimundo Cabrera impreso íntegramente con una linda cubierta de cuero.

ARTES Y OFICIOS. COMIDAS A DOMICILIO. En Aguacate 122 se despachan por \$12 al mes cuatro platos.

SE TRADUCE y redacta correspondencia comercial de español e inglés y vice-versa. Idiomas convencionales. Carcel 45, altos, equis a San Lázaro. 12 073

MODISTA de señora y niños, de 8 de la mañana a 1 de la tarde, desea trabajar. Llamparilla 80. G. 4-21

"INABA COBRAMOS!!" Por graduar la vista. Por un centén te facilitamos un lente ó espejuelo de oro relleño, con piedras del Brasil de primera.

EL ALMENDARES, Obispo 54 C 1039 1-Ag.

COMEJEIN. Se extirpa completamente por un procedimiento infalible, con treinta años de práctica. Informes en Bernaza 10. Teléfono 2024. Joaquín Castro. 12 812 26-26 Ag.

AGUEDITA BLAS PEINADORA. Peinado por abonos y sueltas a domicilio, precios corrientes.—Aguila 88, bajos. 12 518 26-21 Ag.

PARA-RAYOS. E. Morena, Decano Electricista, constructor e instalador de para-rayos sistema moderno a edificios, polvorines, torres, panteones, buques, garantizando su instalación y mantenimiento.

COMPRA. SE COMPRA un café que sea bueno. Informar en Aguacate 75, pedertera. 12 197 4-4

HOJO!! SE COMPRA un café que sea bueno. Informar en Aguacate 75, pedertera. 12 197 4-4

YO FUMO EL TURCO

COMPRO una casa de 2000 a 2500 pesos, ó poco más ó menos, no pasando de infante. No buceo ganga. Pago lo justo. San Lázaro 143 bajos, entre Calles y Aguila. González, de 8 a 10 a. m. y de 5 a 7 p. m. 12 200 4-4

EN GUANABACOA, se desea comprar una casita que tenga patio y pozo, y que no esté muy distante de los parques. Hay un precio no pase de \$100 oro español. Dirigirse a José María Muñoz, Economía 56, Habana. 12 062 4-1

Hotels y Fondas. ANTIGUO HOTEL DE FRANCIA. Teniente Rey n. 15, entre Cuba y San Ignacio.—Habana. Situación excelente para los señores comerciantes y comisionistas; cerca de las Oficinas del Estado, Bolsa, Bancos y Aduanas.

SOLICITUDES. SOLICITA un matrimonio pensular, colocarse en casa particular; ella para educar niños ó señoritas; posee título profesional de enseñar; sabe coser y bordar.

UNA BUENA COCINERA, desea colocarse en casa particular; tiene buena referencia y sabe cumplir con su obligación. Dirigirse a Camarillo, Real 115. 12 136 4-4

UNA EXCELENTE CRIADERA, desea colocarse a leche entera; tiene su niño que se puede ver; no tiene inconveniente en ir al campo; tiene quien la garantice. Informar en Concepción de la Valla 21. 12 202 4-4

DOS JOVENES PENINSULARES, desean colocarse de criadas de mano ó manejadoras. Son cariñosas con los niños y saben cumplir con su deber. Tienen quien las garantice. Informar en Monje 97. 12 204 4-4

SE SOLICITA una cocinera pensular, que sepa cocinar al estilo francés y que duerma en la cocina. No se admiten niños. Camarillo 109 altos. 12 212 4-4

SE SOLICITA una cocinera blanca que sepa cocinar; se le dará buen sueldo y ropa limpia. Informar en Obispa 19, de 12 a 5. 12 216 4-4

VINOS PUROS. No tienen rival por su pureza y buena calidad, los que extiende la popular Taberna MANIN, por eso cada día adquieren mayor clientela, sus precios son, Tinto atajo de la Rioja Valdepeñas y Gallego del Rivero, 4-4

UNA BUENA COCINERA PENINSULAR, desea colocarse en casa particular; tiene buena referencia y sabe cumplir con su obligación. Informar en Villegas 10. 12 169 4-4

UNA MUCHACHA PENINSULAR, desea colocarse de criada de mano; tiene buena familia; es cariñosa con los niños, tiene buenas referencias. Informar en Obispa 19. 12 170 4-4

UNA JOVEN DE COLOMBIA, desea colocarse de criada de mano; tiene buena familia; es cariñosa con los niños, tiene buenas referencias. Informar en Obispa 19. 12 171 4-4

DESEA COLOCARSE un joven pensular, para criado de mano; ha servido en las mejores casas de esta capital y tiene recomendaciones de las mismas. Informar en Monerato 38, eq. a Llamparilla, barbería El Fenix. 12 172 4-4

DOS JOVENES PENINSULARES, desean colocarse, uno de dependiente en el comercio y el otro de criado de mano; saben cumplir con su obligación y tienen quien responda por ellos. Informar en Aguacate 75. 12 173 4-4

UNA JOVEN PENINSULAR, desea colocarse de criada de mano; ha servido en las mejores casas de esta capital y tiene recomendaciones de las mismas. Informar en Obispa 19. 12 174 4-4

UNA BUENA COCINERA, desea colocarse de criada de mano; tiene buena familia; es cariñosa con los niños, tiene buenas referencias. Informar en Obispa 19. 12 175 4-4

SE SOLICITA un encargado para una casa de habitación, que sea casado y haya corrido ya con otros y tenga quien responda por él. Aguilar 134. 12 176 4-4

DESEA COLOCARSE una buena cocinera pensular y una criada de mano en casa de comercio ó particular; tienen quien responda por su trabajo y conducta. Informar en Amargura 24, entre Villegas y Aguacate. 12 177 4-4

UNA BUENA COCINERA, de color, desea colocarse en casa particular ó establecimiento. Sabe cumplir con su obligación y tiene quien la garantice. Informar en Baralt 9, altos. 12 178 4-4

DESEA COLOCARSE una muchacha pensular, en casa de moralidad, de criada de mano. Sabe cumplir con su obligación. Informar en Baralt 9, altos. 12 179 4-4

DESEA COLOCARSE dos pensulares solteras en el país, la una de cocinera, otra de criada de mano. Ambas dignas de cualquier cargo de confianza y tienen quien las garantice. Informar en Teniente Rey 49, taller de lavado. 12 180 4-4

DESEA COLOCARSE de criada de cuarto, una señora de respetable y moralidad, digna de cualquier cargo de confianza y tiene quien la garantice. Informar en Zanja 60. 12 181 4-4

UNA JOVEN PENINSULAR, desea colocarse de criada de mano ó manejadora. Es cariñosa con los niños y sabe cumplir con su obligación. Tiene quien la garantice. Informar en Revillagigedo 4. 12 182 4-4

DESEA COLOCARSE un operario suizo ó bajista, sabe su obligación. Informar en Murala 54 el portero de la casa. 12 183 4-4

DOS SRAS. EXTRANJERAS, desearían encontrar una ó dos habitaciones altas, frescas, sin muebles, con comida, en una familia particular de moralidad. Contestar a Habana 65, altos. 12 184 4-4

UNA JOVEN PENINSULAR, desea colocarse en un café ó en un almacén de víveres; es nuevo en el país. Informar en San Lázaro 295. 12 185 4-4

UN PENINSULAR, desea colocarse de jardinero ó portero. Informar en Aguacate 75, altos. 12 186 4-4

